



PRIÈRE

TREIZE HEURES TRENTE

M. SWAN propose la première lecture du projet de loi 214 — *Loi modifiant la Loi sur l'obligation alimentaire/The Family Maintenance Amendment Act* — dont l'objet a été indiqué.

M^{me} GUILLEMARD, *présidente du Comité permanent des affaires législatives*, présente le quatrième rapport du Comité :

Réunion :

Le Comité s'est réuni le 27 octobre 2016, à 18 heures, dans la salle 254 du palais législatif.

Question à l'étude :

Le projet de loi 15 — *Loi sur la sensibilisation et la prévention en matière de violence à caractère sexuel (modification de la Loi sur l'administration de l'enseignement postsecondaire et de la Loi sur les établissements d'enseignement professionnel privés)/The Sexual Violence Awareness and Prevention Act (Advanced Education Administration Act and Private Vocational Institutions Act Amended)*

Composition du Comité :

- M. le *ministre* FIELDING;
- M^{me} GUILLEMARD (présidente);
- M. KINEW;
- M^{me} KLASSEN;
- M. MARCELINO;
- M. le *ministre* MICKLEFIELD;
- M^{me} MORLEY-LECOMTE;
- M^{me} la *ministre* SQUIRES;
- M^{me} la *ministre* STEFANSON;
- M. SWAN;
- M. le *ministre* WISHART.

Le Comité a élu M^{me} MORLEY-LECOMTE à la vice-présidence.

Exposés oraux :

Le Comité a entendu quatre exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 15 — *Loi sur la sensibilisation et la prévention en matière de violence à caractère sexuel (modification de la Loi sur l'administration de l'enseignement postsecondaire et de la Loi sur les établissements d'enseignement professionnel privés)/The Sexual Violence Awareness and Prevention Act (Advanced Education Administration Act and Private Vocational Institutions Act Amended)* :

Michael Barkman
Laura Garinger
Janelle Curry
Rosemarie Gjerek

Fédération canadienne des étudiantes et étudiants — Manitoba
Association étudiante de l'Université de Winnipeg
Association manitobaine des droits et libertés
Klinic Community Health

Projet de loi étudié et dont il a été fait rapport :

(N^o 15) — *Loi sur la sensibilisation et la prévention en matière de violence à caractère sexuel (modification de la Loi sur l'administration de l'enseignement postsecondaire et de la Loi sur les établissements d'enseignement professionnel privés)/The Sexual Violence Awareness and Prevention Act (Advanced Education Administration Act and Private Vocational Institutions Act Amended)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

Sur la motion de M^{me} GUILLEMARD, le rapport du Comité est déposé.

M. SMOOK, *président du Comité permanent des sociétés d'État*, présente le deuxième rapport du Comité :

Réunions :

Le Comité s'est réuni au palais législatif :

- le 9 avril 2013 (deuxième session de la quarantième législature);
- le 2 octobre 2013 (deuxième session de la quarantième législature);
- le 24 septembre 2014 (troisième session de la quarantième législature);
- le 15 septembre 2015 (quatrième session de la quarantième législature);
- le 28 octobre 2016 (première session de la quarante et unième législature).

Questions à l'étude :

- Le rapport annuel de la Régie de l'hydro-électricité du Manitoba pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2012;
- le rapport annuel de la Régie de l'hydro-électricité du Manitoba pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2013;
- le rapport annuel de la Régie de l'hydro-électricité du Manitoba pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2014;
- le rapport annuel de la Régie de l'hydro-électricité du Manitoba pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2015;
- le rapport annuel de la Régie de l'hydro-électricité du Manitoba pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2016.

Composition du Comité :

Réunion du 9 avril 2013 :

- M. le *ministre* CHOMIAK;
- M^{me} CROTHERS (vice-présidente);
- M. EICHLER;
- M. DEWAR;
- M. EWASKO;
- M. FRIESEN;
- M. JHA (président);
- M. MARCELINO;
- M. SCHULER;
- M. le *ministre* SWAN;
- M. WIEBE.

Réunion du 2 octobre 2013 :

- M. le *ministre* CHOMIAK;
- M. DEWAR;
- M. EWASKO;
- M. HELWER;
- M. JHA (président);
- M. MALOWAY;
- M^{me} la *ministre* MARCELINO (Logan);
- M. MARCELINO (Tyndall Park) (vice-président);
- M. SCHULER;
- M^{me} STEFANSON;
- M. le *ministre* SWAN.

Réunion du 24 septembre 2014 :

- M^{me} ALLAN;
- M. BRIESE;
- M. le *ministre* CHIEF;
- M. DEWAR;
- M. EICHLER;
- M. GRAYDON;
- M. NEVAKSHONOFF (président);
- M. PEDERSEN;
- M. le *ministre* STRUTHERS;
- M. WIEBE;
- M^{me} WIGHT (vice-présidente).

Substitution effectuée pendant la réunion :

M. le *ministre* CHOMIAK remplace M. WIEBE.

Réunion du 15 septembre 2015 :

- M. ALTEMEYER;

- M. BRIESE;
- M. EICHLER;
- M. JHA (président);
- M. MALOWAY;
- M^{me} la *ministre* MARCELINO;
- M. MARTIN;
- M. le *ministre* ROBINSON;
- M. PEDERSEN;
- M. le *ministre* SARAN;
- M^{me} la *ministre* WIGHT.

Le Comité a élu :

- M. ALTEMEYER à la vice-présidence;
- M. MALOWAY à la vice-présidence.

Substitutions effectuées pendant la réunion :

- M. SCHULER remplace M. MARTIN;
- M. le *ministre* CHOMIAK remplace M. ALTEMEYER;
- M. CULLEN remplace M. PEDERSEN.

Réunion du 28 octobre 2016 :

- M. ALLUM;
- M. LAGASSÉ;
- M. MARCELINO;
- M. MARTIN;
- M. JOHNSON (Entre-les-Lacs);
- M. JOHNSTON (St. James);
- M^{me} KLASSEN;
- M. le *ministre* PEDERSEN;
- M. le *ministre* SCHULER;
- M. SMOOK;
- M. SWAN.

Le Comité a élu :

- M. SMOOK à la vice-présidence;
- M. MARTIN à la vice-présidence.

Personnes étant intervenues pendant la réunion du 9 avril 2013 :

- M. Scott Thomson, *président-directeur général*;
- M. Bill Fraser, *président*.

Personne étant intervenue pendant la réunion du 2 octobre 2013 :

M. Scott Thompon, *président-directeur général*.

Personnes étant intervenues pendant la réunion du 24 septembre 2014 :

- M. Scott Thomson, *président-directeur général*;
- M. Bill Fraser, *président*.

Personnes étant intervenues pendant la réunion du 15 septembre 2015 :

- M. Darren Rainkie, *président-directeur général par intérim*;
- M. Bill Fraser, *président*.

Personnes étant intervenues pendant la réunion du 28 octobre 2016 :

- M. Kelvin Shepherd, *président-directeur général*;
- M. H. Sanford Riley, *président*.

Rapports étudiés et adoptés :

Le Comité a examiné les rapports indiqués ci-après et les a adoptés sans modifications :

- le rapport annuel de la Régie de l'hydro-électricité du Manitoba pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2012;
- le rapport annuel de la Régie de l'hydro-électricité du Manitoba pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2013.

Rapports étudiés, mais non adoptés :

Le Comité a examiné les rapports indiqués ci-après, mais ne les a pas adoptés :

- le rapport annuel de la Régie de l'hydro-électricité du Manitoba pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2014;
- le rapport annuel de la Régie de l'hydro-électricité du Manitoba pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2015;
- le rapport annuel de la Régie de l'hydro-électricité du Manitoba pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2016.

Sur la motion de M. SMOOK, le rapport du Comité est déposé.

M. PEDERSEN, *ministre de l'Infrastructure*, fait une déclaration au sujet de l'autoroute manitobaine nommée en l'honneur de Tom Cochrane.

M. LINDSEY et, avec le consentement de l'Assemblée, M^{me} KLASSEN font des observations sur la déclaration.

Conformément au paragraphe 27(1) du *Règlement*, M. REYES, M^{me} LATHLIN ainsi que MM. JOHNSON, CURRY et WIEBE font des déclarations de député.

Présentation et lecture de pétitions :

M. MALOWAY — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à déployer tous les efforts possibles afin d'éviter l'acquisition de MTS par Bell et de préserver un marché de téléphonie cellulaire plus concurrentiel de sorte que le montant des factures de téléphone cellulaire des Manitobains n'augmente pas inutilement.

M. LINDSEY — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à maintenir les dispositions législatives actuelles en matière d'accréditation des syndicats, qui favorisent l'équilibre et l'équité, plutôt qu'à envisager de rendre plus difficile l'organisation des travailleurs.

L'Assemblée reprend le débat sur la motion de M. le *ministre* FRIESEN voulant que soit lu une deuxième fois et renvoyé en comité le projet de loi 14 — *Loi modifiant la Loi sur la divulgation de la rémunération dans le secteur public/The Public Sector Compensation Disclosure Amendment Act*.

Le débat se poursuit.

M. WIEBE ainsi que M^{mes} MARCELINO (Logan) et LATHLIN interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée à la majorité.

POUR

ALLUM
BINDLE
COX
CULLEN
CURRY
EICHLER
EWASKO
FLETCHER
FONTAINE
FRIESEN
GERRARD
GOERTZEN
GRAYDON
GUILLEMARD
HELWER
ISLEIFSON
JOHNSON
JOHNSTON
KINEW
KLASSEN
LAGASSÉ
LAGIMODIERE
LAMOUREUX
LATHLIN
LINDSEY
MALOWAY

MARCELINO (Logan)
MARCELINO (Tyndall Park)
MARTIN
MAYER
MICHALESKI
MICKLEFIELD
MORLEY-LECOMTE
NESBITT
PALLISTER
PEDERSEN
REYES
SARAN
SCHULER
SELINGER
SMITH
SMOOK
SQUIRES
STEFANSON
SWAN
TEITSMA
WHARTON
WIEBE
WISHART
WOWCHUK
YAKIMOSKI..... 51

CONTRE

..... 0

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

L'Assemblée convient de suspendre temporairement l'application du paragraphe 23(5) du *Règlement* dans la matinée du mardi 1^{er} novembre 2016 afin de permettre la tenue d'un vote consigné sur le projet de loi 209 si le débat prend fin avant 11 heures.

L'Assemblée reprend le débat sur la motion de M. le *ministre* PEDERSEN voulant que soit lu une deuxième fois et renvoyé en comité le projet de loi 16 — *Loi abrogeant la Loi sur la Commission manitobaine d'aménagement de la route située du côté est/The Manitoba East Side Road Authority Repeal Act.*

Le débat se poursuit.

Lundi 31 octobre 2016

M. MARCELINO (Tyndall Park) intervient. M. HELWER exerce son droit de parole jusqu'à 17 heures et le conserve pour la reprise du débat.

La séance est levée à 17 heures, et l'Assemblée ajourne ses travaux à demain, 10 heures.

La présidente,

Myrna Driedger